

LA CONFERENCIA DE SERVICIOS GENERALES

La **Conferencia** representa un gran acervo de la experiencia de A.A. recogida a lo largo de las décadas de los A.A. de todas partes del mundo. Todo grupo de A.A. puede compartir su experiencia con los demás grupos por medio de su delegado de área a la **Conferencia**.

Los aproximadamente **93** delegados de área elegidos constituyen más de las dos terceras partes de la **Conferencia**; no obstante, hay otros que asisten a la sesión anual de la **Conferencia**:

JUNTA DE SERVICIOS GENERALES

Los 21 custodios de la Junta de Servicios Generales de A.A. (E.E.UU. y Canadá) forman parte de la **Conferencia**. Catorce son A.A.; siete, no alcohólicos.

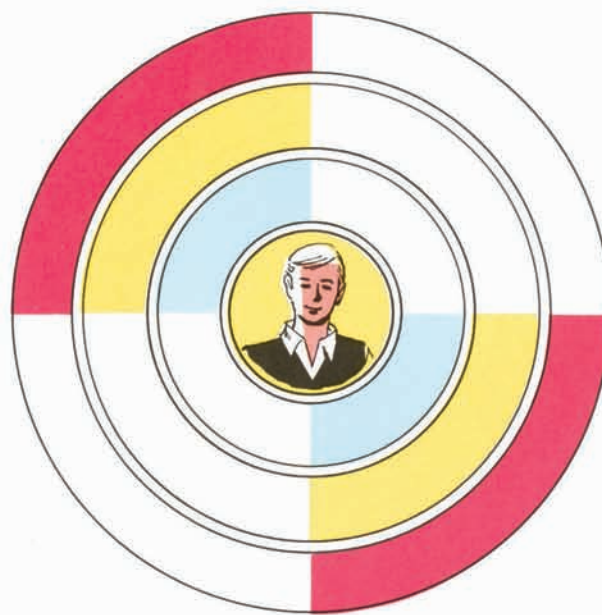
SERVICIOS MUNDIALES DE A.A. (A.A.W.S.)

Los directores de A.A. World Services, Inc. (la entidad legal responsable de los negocios de la Oficina de Servicios Generales) y los miembros del personal de la G.S.O. también son miembros de la **Conferencia**.

EL GRAPEVINE

Además, los directores del A.A. Grapevine, Inc. y el personal A.A. de la revista participan en la **Conferencia**.

Cada grupo de A.A. tiene voz en la Conferencia, si tiene un R.S.G. activo.



¡EN ALCOHOLICOS ANONIMOS TODOS TRABAJAMOS JUNTOS!

Todos los elementos de nuestra Comunidad —las reuniones de los grupos, los comités, las oficinas, las Conferencias, y las tareas de grupo— tienen un propósito en común: **ayudar al recién llegado que tiene un problema con la bebida.**

Pero a fin de que A.A. pueda dirigirse a sí misma, es necesario tener un sistema para enterarnos del parecer de A.A. en su totalidad en cuanto a sus asuntos mundiales y de cómo desee funcionar.

Necesitamos una comunicación constante y franca entre todos los elementos de A.A. que nos facilite una amplia muestra de la experiencia de A.A. Esto lo hace posible la Conferencia de Servicios Generales.

(Por supuesto, ni la Conferencia, la Junta de Servicios Generales, ni cualquier comité ni oficina de A.A. tiene ninguna autoridad para gobernar a ningún A.A. "Nuestros líderes no son más que servidores de confianza. No gobiernan.")

Tú y yo, puede que no necesitemos hoy una Conferencia de Servicios Generales para asegurar nuestra propia sobriedad. Pero ¿y los millones de alcohólicos enfermos que todavía van errando por la oscuridad?

Cuando lleguen buscándonos, queremos que cada uno reciba la misma cariñosa ayuda que teníamos nosotros. La Conferencia —y todo el sistema de servicios generales— tiene esta responsabilidad: **mantener A.A. viva y preparada para aquellos que están por venir.**

Esta literatura está aprobada por la Conferencia de Servicios Generales de A.A.

Este panfleto está basado en la "El Manual de Servicios de A.A.", "A.A. Llega a su Mayoría de Edad" y el folleto "R.S.G. — Puede ser el Trabajo Más Importante en A.A." Para más información, pónganse en contacto con el R.S.G. de su grupo o diríjense a P.O. Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163.

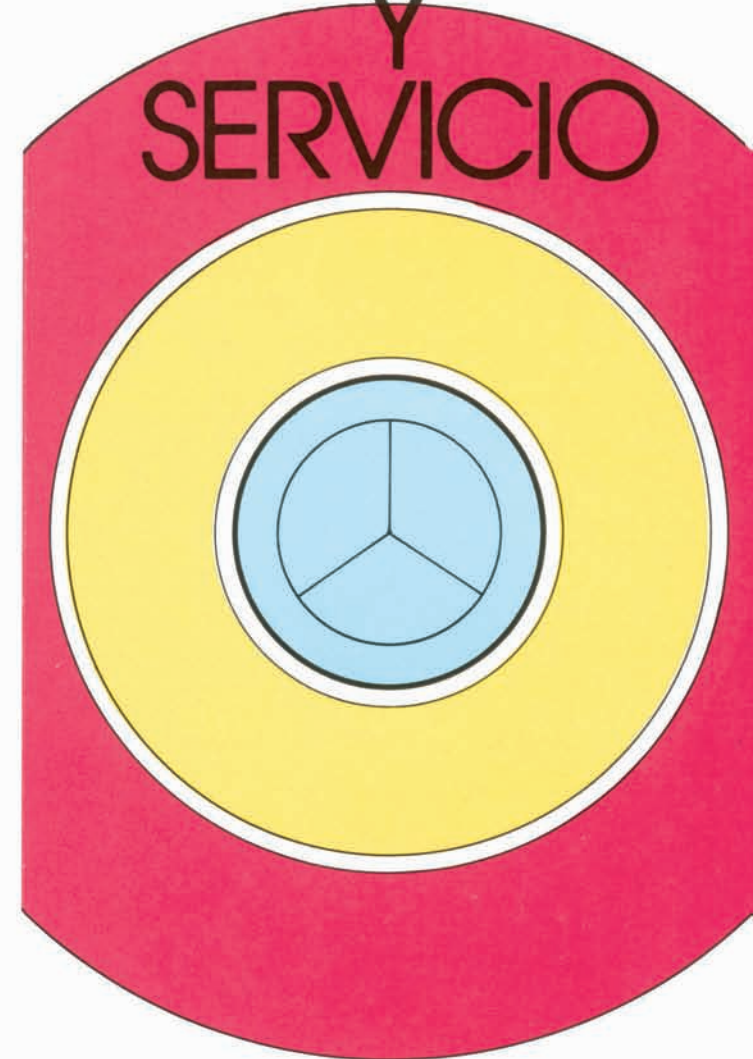
Copyright © 1990 por Alcoholics Anonymous World Services, Inc.

5M - 4/07 (Intra)

SP-45

Esta literatura está aprobada por la Conferencia de Servicios Generales de A.A.

CIRCULOS DE AMOR Y SERVICIO



Cómo todas las partes de A.A. se engranan y trabajan unidas

Este es el SISTEMA DE A.A. para lograr que se realicen las cosas – para ayudar a los alcohólicos, sin jefes ni reglamentos



A.A. está compuesta por círculos de gente dedicada. A continuación aparece un más detenido resumen de cada círculo.

El círculo exterior representa el mundo de A.A. de todos los grupos en los EE.UU. y Canadá (otros países tienen sus propios sistemas separados).

A.A. dirige sus propios asuntos, sin ninguna intervención ajena. Así que cada grupo tiene que expresar su opinión referente a la política general de A.A. Cada grupo tiene su voz en A.A. mundial por medio de su representante de servicios generales (R.S.G.)

Si el grupo no tiene un eficaz R.S.G. se queda aislado del resto de la Comunidad. No participa en la conciencia de grupo de A.A. en su totalidad.

*Para cada distrito, compuesto por unos diez grupos, un miembro del comité es elegido por los R.S.G. (Estos miembros del comité de distrito componen el comité de área.) Los buenos M.C.D. tratan de efectuar regularmente con su R.S.G., reuniones del comité de distrito.



Cada grupo del área puede enviar su representante de servicios generales (R.S.G.) a su **asamblea de área**, arriba representada por el círculo intermedio. Los miembros del comité de distrito (M.C.D.) también están allí, componiendo el **comité de área** – una especie de comité directivo para la **asamblea**.

Cada grupo envía sus propias ideas o problemas a la **asamblea** a fin de que los demás grupos puedan compartir sus experiencias y tal vez ayudarles. De la **asamblea**, cada R.S.G. puede llevar a su grupo la experiencia de los demás grupos.

Cada área elige un **delegado** para participar en la **Conferencia de Servicios Generales** efectuada en Nueva York cada mes de abril y arriba representada por el círculo interior. Los delegados cumplen solamente un mandato de dos años. Al igual que los R.S.G., los M.C.D. y los custodios, los **delegados de la Conferencia** no son pagados por su servicio de A.A.



Las Oficinas Centrales son Diferentes – Porque Llenan Necesidades Diferentes

Los R.S.G., los M.C.D., los comités de área, las asambleas de área y la Conferencia de Servicios Generales se preocupan únicamente por los asuntos mundiales de A.A. **Las Oficinas**

Centrales (O.C.), los intergrupos y los servicios de contestación telefónica son completamente separados. Se ocupan solamente de los servicios locales tales como coordinar las

visitas y llamadas de Paso Doce, imprimir las lista de reuniones y, en algunas partes, suministrar oradores de información pública a grupos no A.A. y a reuniones A.A. en instituciones.